

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`gØ» Yb
B Yi Ub_Òa a `]b[Y`]a `K]`X[UhhYf
C VYffUVYbghY]b`°

9f`YVYb`G]Y`XYb`K]`X_UhnYbbUWk i Wg`]a `K]`X[UhhYf
C VYffUVYbghY]b`°6Ygi WYb`G]Y`X]Y`& b[h]YfYž`X]Y`]a `5df`
[YVcfYb`k i fXYbž`i bX`YfZU`fYb`G]Y`a Y`f`ØVYf`X]Y
ZUgn]b]YfYbXYb`9i fcdÄ]gWYb`K]`X_UhnYb`"; YÖZZbYhj`cb`-
V]g`%, `l` \fž`YhnhYf`9]b`Ugg`i a` %+`l` \f`"

K]`X_UhnYb`bUWk i Wg`]a `K]`X[UhhYf
C VYffUVYbghY]b`°

⇒a `K]`X[UhhYf`C VYffUVYbghY]b`[]Vh`Yg`Y]bY`ZFYi`X][Y
, VYffUgWk i b[.`8 Ug`9i fcdÄ]gWY`K]`X_UhnYb`!DÄfWYbž`XUg`gY]h
9bXY`&\$%-`ni`gUa`a`Yb`YVhž`\Uh`YfbYi`h`B UWk i Wg`VY`_ca`a`Yb`"
J]Yf`& b[h]YfY`k i fXYb`A]hY`5df`]`]b`Y]bYf`K i fZVcl`[Yg]Wk`hYhž`k`c
g]Y`Yb[`Ub`]\fY`A i hYf`[Y`_i`gWY`h`k`UfYb`"8]YgY`& `]g`g]bX`XYf
Ghc`n`XYf`5b`U[Y`i`bX`_ÖbbYb`bi`b`Ui`W`j`cb`6Ygi`WYfb
VYk i bXYfh`k`YfXYb`"

8]Y`9i fcdÄ]gWY`K]`X_UhnY`]gh`Y]bY`VYXfc`hY`5fh`i`bX`X]Y`"; YVi`fh
j`cb`& b[h]YfYb`]b`Y]bYa`K]`X[UhhYf`]gh`Y]b`k]Wk]h[Yf`GWk`f]h`ni`f
9f`U`hi`b[`X]YgYf`ZUgn]b]YfYbXYb`H]YfY`"B UWk`bYi`b`K`cWYb
HfU[nY]h`Vf]b[h`XUg`K`Y]VWYb`bcfa`U`Yfk`Y]gY`XfY`]V]g`ZØbZ`& b[Y
ni`f`K`Y`hž`X]Y`ni`bÄWk`gh`V`]bX`i`bX`]\`Zc`g`g]bX`"8]Y`DZY[Yf`]a
K]`X[UhhYf`gcf[Yb`XUZØfž`XUgg`X]Y`& b[h]YfY`]b`XYb`YfghYb`HU[Yb
g]Wk`Yf`]b`]\fYa`J`YfghYW`_V`Y]VYbž`VYj`cf`g]Y`g]Wk`bi`b`Ub[gUa`XYf
K`Y`h`Ui`»Yf`U`V`XYf`K`i`fZVcl`dfÄgYbh]YfYb`"

8 Ug`K]`X[UhhYf`C VYffUVYbghY]b`ZFYi`h`g]Wk`ž`XYb`6Ygi`WYfb`X]Y
A`Ö[`]Wk`_Y]h`ni`[YVYbž`X]Y`K]`X_UhnYb`ZUa`]`]Y`ni`VYcVUWk`hYb`i`bX`

a Y\ f'ØVYf'X]YgY'\Y]a]gWXYb'FUi Vh]YfY'ni 'YfZU\ fYb"'8]Y'5b`U[Y
]gh'hÅ[`]W'j cb'- 'V]g'% , 'I \ f'[YÒZbYhžk cVY]'XYf''YhnhY'9]b`Ugg'i a
%+ 'I \ f'YfZc`[h"8]Yg']gh'Y]bY' [fc» Ufh][Y ; Y`Y[Yb\Y]hž'X]Y'BUhi f
j cf'i bgYfYf'<Ui ghØf'ni 'Yf'YVYb'i bX'X]Y'6YXYi hi b['XYg'GWxi hnYg
VYXfc\hYf'5fhYb'ni 'Yf_YbbYb"

8Yf'K]`X_UhnYb!BUWk i W'g]a `K]`X[UhhYf'CVYffUVYbghY]b`]gh
b]W'h'bi f'Y]b'<][\ `][\ h'ZØf'H]Yf'YV\UVYfž'gcbXYfb'Ui W'Y]b
NY]WXYb'ZØf'XYb'YfZc`[fY]WXYb'BUhi fgWxi hn"8]Y'6Ygi WXYf'_ÖbbYb
X]Y'ZUgn]b]YfYbXYb'H]YfY']b`]\fYa `bUhØf'WXYb'@YVYbgfUi a
VYcVUW'hYb'i bX'j]Y`Y]W'h'gc[Uf'Y]b'JYfghÅbXb]g'ZØf'X]Y
Bchk YbX][_Y]h'XYg'GWxi hnYg'i bX'XYf'9f\U'hi b['X]YgYf'gY'hYbYb
5fhYb'Ybhk]W_Y`b"

9g`c\bh'g]W'ž'XYa `K]`X[UhhYf'CVYffUVYbghY]b`Y]bYb'6Ygi W
UVni ghUhhYbž'i a `X]Y'K]`X_UhnYb'i bX'\fYb'b]YX`]WXYb'BUWk i W'g
ni 'VYghUi bYb'i bX'Y]bYb'6Y]hfU['ni a `GWxi hn'XYf'\Y]a]gWXYb
H]Yfk Y'hini ``Y]ghYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY